

Město Slavkov u Brna
Palackého náměstí 65

684 01 Slavkov u Brna
CZ

CZ00292311

Kamstrup A/S - organizační složka

Na Pankraci 322/25
140 00 Praha 4

Telefon +420 296 804 954

Fax +420 296 804 955

Banka Raiffeisenbank a.s.

IBAN CZ905500000000501001
5807

SWIFT RZB CCZ PP

IC 28395042

DIC CZ28395042

Cenová nabídka

Doručovací adresa:

Město Slavkov u Brna
Palackého náměstí 65
684 01 Slavkov u Brna
CZ

K rukám

Telefon:

E-mail:

Data a termíny:

Platnost od 04-08-2025

Platnost do 03-09-2025

Platební podmínky 30 Days Net

Přeprava Road

Incoterm DAP

Sjednané místo Slavkov u Brna

Incoterm

Informace o objednavce:

Č. cenové nabídky 00292162

Číslo zákazníka 20017252

Vaše č. objednávky Nabídka

Vaše ref. 126xSV + 85 x TV

Vyřizuje

Obchodní zástupce

Na fakturu budou přidány poplatky za dopravu dle skutečných nákladů.

Poz.	Popis	Počet	Jednotková cena CZK	Celková cena CZK
1.0	flowIQ® 2200	102	Kč2 379,36	Kč242 694,72
	Typové číslo		02K51AC1A8CZ	
	Průtok		Q3 1,6 m³/h	
	Připojení		G¾B (R½)	
	Délka		110 mm	
	Dynamický rozsah		R250	
	Typ měřiče		Měřič studené vody	
	Akustická detekce úniku		Ano	
	Komunikační		Bezdrátový M-Bus C1, T1, LinkIQ	
	Napájení		Baterie, 2 ks typu A	
	Země		Česko	
	Mechanická konstrukce		Kompozitní PPS	
	Ověření		MID	
	PŘEDPONA		KWM2231-XAXX	
	Výstup pro drátovou komunikaci		Ne	
	Sekundární hardware			
	Těsnění		¾" 3 pcs. - cold water - EPDM	
	Instalační příručka		Tray label with Installation/user guide GB	

Číslo konfigurace	8045200200002323050100301100
Zobrazení	804
Posun oproti GMT	GMT+1
Max. průměrná hodnota za časové období [min.]	2
Zákaznický štítek	Kamstrup sériové č. (0000)
Limit zpráv o únicích	Flow constantly >0.25 % of Q3
Limit prasklého potrubí	Flow >20 % of Q3 for 30 minutes
Teplota okolí Dolní limit	< 2°C/36°F
Teplota okolí Horní limit	> 35°C/95°F
Profil datového záznamníku	05 - Standard
Rozlišení displeje	010 - 000000,000 m³ - 0000 l/h
Jednotky teploty	Celsius
Úroveň šifrování	Individual key
	Šifrovací klíč je dostupný v EKS na portálu Můj Kamstrup
Datový balíček	01-100: Drive-by (C1)

Poz.	Popis	Počet	Jednotková cena CZK	Celková cena CZK
2.0	flowIQ® 2200	85	Kč2 419,56	Kč205 662,60

Typové číslo	02K51AC1A7CZ
Průtok	Q3 1,6 m³/h
Připojení	G¾B (R½)
Délka	110 mm
Dynamický rozsah	R250
Typ měřiče	Měřič teplé vody
Komunikační	Bezdrátový M-Bus C1, T1, LinkIQ
Napájení	Baterie, 2 ks typu A
Země	Česko
Mechanická konstrukce	Kompozitní PPS
Ověření	MID
PŘEDPONA	KWM2231-XAXX
Výstup pro drátovou komunikaci	Ne

Sekundární hardware

Těsnění	¾" 3 pcs. - hot water - PTFE
Instalační příručka	Tray label with Installation/user guide GB

Číslo konfigurace	8045200200002323050100301100
Zobrazení	804
Posun oproti GMT	GMT+1
Max. průměrná hodnota za časové období [min.]	2
Zákaznický štítek	Kamstrup sériové č. (0000)
Limit zpráv o únicích	Flow constantly >0.25 % of Q3
Limit prasklého potrubí	Flow >20 % of Q3 for 30 minutes
Teplota okolí Dolní limit	< 2°C/36°F
Teplota okolí Horní limit	> 35°C/95°F
Profil datového záznamníku	05 - Standard
Rozlišení displeje	010 - 000000,000 m³ - 0000 l/h
Jednotky teploty	Celsius
Úroveň šifrování	Individual key
	Šifrovací klíč je dostupný v EKS na portálu Můj Kamstrup
Datový balíček	01-100: Drive-by (C1)

Poz.	Popis	Počet	Jednotková cena CZK	Celková cena CZK
3.0	flowIQ® 2200	24	Kč2 692,88	Kč64 629,12

Typové číslo

Průtok
Připojení
Délka
Dynamický rozsah
Typ měřiče
Akustická detekce úniku
Komunikační
Napájení
Země
Mechanická konstrukce
Ověření
PŘEDPONA
Výstup pro drátovou komunikaci

02K51AA2A8CZ

Q3 2,5 m³/h
G1B (R¾)
105 mm
R100
Měřič studené vody
Ano
Bezdrátový M-Bus C1, T1, LinkIQ
Baterie, 2 ks typu A
Česko
Kompozitní PPS
MID
KWM2231-XAXX
Ne

Sekundární hardware

Prodloužení
Těsnění
Instalační příručka

G1B x 60 mm 1 pc.
1" 3 pcs. - cold water - EPDM
Tray label with Installation/user guide GB

Číslo konfigurace

Zobrazení
Posun oproti GMT
Max. průměrná hodnota za časové období [min.]
Zákaznický štítek
Limit zpráv o únicích
Limit prasklého potrubí
Teplota okolí Dolní limit
Teplota okolí Horní limit
Profil datového záznamníku
Rozlišení displeje
Jednotky teploty
Úroveň šifrování

8045200200002323050100301100

804
GMT+1
2
Kamstrup sériové č. (0000)
Flow constantly >0.25 % of Q3
Flow >20 % of Q3 for 30 minutes
< 2°C/36°F
> 35°C/95°F
05 - Standard
010 - 000000,000 m³ - 0000 l/h
Celsius
Individual key
Šifrovací klíč je dostupný v EKS na portálu Můj Kamstrup
01-100: Drive-by (C1)

Datový balíček

Poz.	Popis	Počet	Jednotková cena CZK	Celková cena CZK
4.0	FR2 Fixed Shipping Price	1	Kč4 800,00	Kč4 800,00

Celková částka bez DPH

Kč517 786,44 CZK

Všeobecné prodejní a dodací podmínky

pro společnosti Kamstrup A/S – CVR č. 21 24 81 18 (organizační složka, IČ 28395042)

1.0 Definice

V této smlouvě se: (a) „Smlouvou“ rozumí smlouva mezi prodávajícím a kupujícím o dodávce výrobků v souladu s těmito Všeobecnými prodejními a dodacími podmínkami, včetně (případně) nabídky prodávajícího a přijaté objednávky, avšak vyjma podmínek obsažených nebo zmíněných v objednávce kupujícího nebo v jiných dokumentech vydaných kupujícím, které přesahují rámec potvrzení objednávky prodávajícího nebo jsou s ním v rozporu; (b) „Kupujícím“ rozumí strana uvedená v přijaté objednávce jako strana nakupující výrobky; (c) „Přijatou objednávkou“ rozumí objednávka, která byla schválena nebo potvrzena ze strany prodávajícího nebo ve spojení se kterou prodávající kupujícímu zaslal fakturu za prodej výrobků; (d) „Prodávajícím“ rozumí společnost Kamstrup A/S; a (e) „Výrobky“ rozumí měřiče („Měřiče“) a/nebo jiné výrobky společnosti Kamstrup (např. antény, jiné příslušenství a náhradní díly, dále jen „Výrobky neurčené k měření“) a případné související služby prodávané kupujícímu ze strany prodávajícího a specifikované v přijaté objednávce.

2.0 Cena, nabídka a jejich přijetí

- 2.1. Všechny ceny prodávajícího jsou uvedeny v českých korunách (Kč/CZK), nebude-li uvedeno jinak, a nezahrnují DPH ani jiné daně z prodeje. Není-li uvedeno jinak, ceny prodávajícího rovněž nezahrnují poplatky za skladování ani služby týkající se výrobků (např. instalaci, dopravu, konzultace, revize či údržbu).
- 2.2. Proávající nenese odpovědnost za tiskové chyby, chybné výpočty ani žádné jiné chyby obsažené v jeho nabídkách.
- 2.3. Lhůta pro přijetí nabídek prodávajícího je třicet (30) dnů od data vystavení nabídky. Proávající si vyhrazuje právo zrušit kdykoli během lhůty pro přijetí jakoukoli cenovou nabídku, která ještě nebyla přijata.
- 2.4. Přijetí nebo potvrzení objednávky ze strany prodávajícího musí být učiněno písemně, jinak nebude platné.

3.0 Dodání, zásilky a prodlení

- 3.1. Dodání proběhne „s dodáním na místo určení“ (DAP) (Incoterms® 2020).
- 3.2. Kupující bere na vědomí a souhlasí, že dodací lhůty se mohou lišit v závislosti na dostupnosti zásob, logistických omezeních, výrobních problémech a jiných faktorech.

Všechny termíny dodání uvedené v přijaté objednávce nebo sdělené prodávajícím tedy představují předpokládaná data a nejsou závazné, pokud prodávající výslovně písemně neodsouhlasí pevný termín. Proávající vynaloží obchodně přiměřené úsilí, aby výrobky dodal v předpokládaném termínu dodání uvedeném v přijaté objednávce.

- 3.3. Proávající si vyhrazuje právo dodávku realizovat po částech. Každá část bude vyúčtována a uhrazena samostatně v souladu s platnými platebními podmínkami, bez ohledu na následné dodávky.
- 3.4. Prodlení s dodáním kterékoli zásilky nebo části výrobků nezprošťuje kupujícího povinnosti tuto nebo jakoukoli jinou zásilku nebo část převzít a uhradit.
- 3.5. Kupující je oprávněn vypovědět smlouvu pro příslušnou dodávku v případě, že prodávající výrobky nedodá ve lhůtě třiceti (30) dnů od obdržení upomínky kupujícího vystavené po uplynutí termínu dodání. V případě, že byl sjednán pevný termín dodání, představuje 30denní lhůta odkladnou lhůtu; v opačném případě představuje konečné datum vypořádání. Kupující nemá v případě prodlení s dodávkou právo uplatňovat jiné prostředky nápravy.
- 3.6. U všech přijatých objednávek v hodnotě do 9.500,- Kč bude účtován manipulační poplatek ve výši 1.000,- Kč.
- 3.7. Bude-li kupující požadovat změnu nebo zrušení výrobků vyráběných na zakázku:
 - 3.7.1. Více než 30 pracovních dnů před datem odeslání: Proávající si bude účtovat poplatek ve výši 4.000,- Kč za každý požadavek nebo 10% ceny objednávky, podle toho, která částka bude vyšší.
 - 3.7.2. 0-30 pracovních dnů před datem odeslání: Změna ani zrušení nejsou přípustné.

4.0 Obaly

- 4.1. Ceny nezahrnují cenu obalu.
- 4.2. U obalů, jejichž cena byla vyúčtována kupujícímu, bude tato částka vrácena v případě, že budou vráceny v nepoškozeném stavu do čtrnácti (14) dnů od přijetí zboží kupujícím. Případné prodloužení lhůty na vrácení obalových materiálů je podmíněno písemným souhlasem prodávajícího.

5.0 Platební podmínky

- 5.1. Není-li v nabídce, potvrzení objednávky nebo na faktuře uvedeno jinak, splatnost faktur bude v plné výši třicet (30) dnů od data vystavení faktury. Proávající si vyhrazuje

Všeobecné prodejní a dodací podmínky

vlastnické právo k dodaným výrobkům, dokud neobdrží platbu v plné výši.

- 5.2. V případě prodlení s platbou bude z příslušné částky účtován úrok v sazbě dvě (2) procenta za každý započatý měsíc od data splatnosti (nebo v maximální zákonem povolené výši, je-li tato sazba nižší). Prodávající si vyhrazuje právo přerušit plnění svých povinností dle smlouvy, mimo jiné včetně dodávky výrobků, dokud nebudou v plné výši splaceny příslušné částky po splatnosti nebo dokud mu nebude poskytnuta záruka, kterou bude považovat za dostatečnou.
- 5.3. Kupující není oprávněn započítat si žádné své pohledávky bez souhlasu prodávajícího.
- 5.4. Aniž by tím byla dotčena jakákoli jeho další práva, prodávající může smlouvu vypovědět s okamžitou platností: (a) pokud platbu neobdrží do čtrnácti (14) dnů ode dne splatnosti, nebo (b) pokud dojde k podstatné nepříznivé změně finanční situace kupujícího, včetně insolvence, očekávané insolvence, zahájení insolvenčního či konkurzního řízení (dobrovolně či nedobrovolně), reorganizace, likvidace, jmenování konkurzního správce či správce majetku nebo postoupení ve prospěch věřitelů nebo obdobného řízení.

6.0 Reklamáce

- 6.1. Kupující se zavazuje zkontrolovat dodané výrobky neprodleně po přijetí a ujistit se:
- 6.1.1. že počet přijatých položek odpovídá dohodnutému množství,
- 6.1.2. že popis na obalu odpovídá sjednanému popisu, a
- 6.1.3. že dodané výrobky nejsou zjevně poškozené a že nejsou žádným způsobem vadné.
- 6.2. Kupující je povinen informovat prodávajícího (a) neprodleně, pokud se počet přijatých položek liší od dohodnutého množství a (b) během sedmi (7) dnů od přijetí dodaných výrobků, pokud nejsou v souladu s bodem 6.1.2 nebo 6.1.3. Kupující je taktéž povinen neprodleně informovat přepravce o případném poškození při přepravě připojením odpovídající poznámky na přepravní dokument. Kupující není oprávněn později nárokovat jakékoli vady, které mohly být zjištěny kontrolou v souladu s bodem 6.1.
- 6.3. Kupující se vzdává jakéhokoli svého případného práva na odmítnutí nebo odvolání převzetí výrobků po uplynutí tří (3) dnů od dodání, aniž je dotčeno jeho právo oznámit vady dle bodů 6.1 a 6.2.

7.0 Prodejní a produktové informace

- 7.1. Bez předchozího písemného souhlasu prodávajícího nesmí být nabídky, výkresy, popisné materiály ani podobné dokumenty kopírovány, reprodukovány ani zpřístupněny žádné třetí straně.
- 7.2. Prodávající si ponechává veškerá práva duševního vlastnictví k nabídkám, výkresům, popisným materiálům i podobným dokumentům předloženým kupujícímu před, během či po uzavření nebo uplynutí platnosti smlouvy.
- 7.3. Všechny údaje nebo informace na webových stránkách prodávajícího, v prodejních brožurách, technických listech

a nabídkách týkající se velikosti, hmotnosti, technických specifikací, ceny a jiných vlastností výrobků jsou přibližné a pro prodávajícího nezávazné, nebudou-li výslovně uvedeny v přijaté objednávce. Tyto informace nepředstavují záruku.

8.0 Záruka

- 8.1. Na výrobky se bude vztahovat 24měsíční záruka od data dodání, pokud nebyla dohodnuta záruka prodloužená. Záruka se vztahuje na vady provedení či materiálu.
- 8.2. Bude-li během záruční doby zjištěna vada a řádně oznámena prodávajícímu, bude kupující povinen vrátit vadné výrobky prodávajícímu s proclením podle DDP Incoterms 2020. Pokud se na vady zjištěné u produktů záruka vztahuje, prodávající dle svého vlastního uvážení buď vrácené výrobky opraví, vrátí zaplacenou cenu nebo provede náhradní dodávku. Vlastnické právo k vyměněným dílům přechází na prodávajícího. Náklady na vrácení výrobků opravovaných nebo vyměňovaných v rámci záruky ponese prodávající. Pokud je však vada důsledkem některé ze situací uvedených v bodě 8.4, bude prodávající oprávněn účtovat za opravené či vyměněné výrobky své obvyklé sazby navýšené o přiměřený poplatek za práci odvedenou při prověřování nárokové vady. V takovém případě ponese kupující náklady na vrácení opravených nebo vyměněných výrobků.
- 8.3. Kupující je oprávněn vypovědět smlouvu a požadovat vrácení kupní ceny vadného výrobku, pokud prodávající v přiměřené lhůtě vadu neodstraní podle bodu 8.2. Kupující nemá v takovém případě žádná prostředky nápravy za porušení smlouvy.
- 8.4. Záruky poskytnuté prodávajícím se nevztahují na tyto případy:
- 8.4.1. výrobky, které jsou vadné nebo poškozené v důsledku nedbalosti nebo nehody či jiných okolností mimo přiměřenou kontrolu prodávajícího;
- 8.4.2. výrobky, které byly nesprávně skladovány, uvedeny do provozu, nainstalovány, používány, opraveny, udržovány nebo pozměněny kupujícími nebo třetí stranou (včetně, nikoli však výlučně, čehokoli z výše uvedeného jinak než v souladu s pokyny, manuály, specifikacemi nebo jinou dokumentací poskytnutou prodávajícím nebo v souladu s obecně uznávanými oborovými postupy v případě, že taková dokumentace neexistuje);
- 8.4.3. výrobky, které byly použity (a) s vodou obsahující cizorodé příměsi, jako jsou například, nikoli však výlučně, prach, písek, minerály, sut, usazeniny, biofilmy, chemické látky nebo jiné nečistoty které narušují výrobek nebo jej znehodnocují; nebo (b) výrobky, které byly použity v jiném neobvyklém prostředí (včetně ponoření do nečistého prostředí nebo vody);
- 8.4.4. výrobky, u nichž došlo k zásahu do jakéhokoli sériového čísla nebo bezpečnostní plomby;
- 8.4.5. běžné opotřebení;
- 8.4.6. výrobky, které jsou experimentálními, vývojovými nebo pilotními verzemi nebo prototypy;
- 8.4.7. přerušování síťových/komunikačních služeb (včetně ztráty koncese, zrušení, úpadku nebo ukončení činnosti) nebo

Všeobecné prodejní a dodací podmínky

- postupné ukončení či nahrazení sítí a/nebo komunikačních technologií podporujících výrobky, pokud tyto změny způsobí, že výrobek nebude moci fungovat tak, jak byl prezentován v době uzavření této smlouvy;
- 8.4.8. Narušení nebo zhoršení funkce výrobku v důsledku poruchovosti nebo nedostatků sítí, ke kterým je výrobek připojen; nebo vady nebo škody přímo nebo nepřímo vyplývající z incidentů souvisejících s kybernetickou bezpečností, mimo jiné včetně hackingu, malwaru, virů, ransomwaru, porušení zabezpečení dat, neoprávněného přístupu nebo jiné formy kybernetického útoku nebo digitálních zásahů (dále souhrnně „Incidenty související s kybernetickou bezpečností“) nebo
- 8.4.9. výrobky, které byly použity po zjištění závady.
- 9.0 Vrácení zboží**
- 9.1. Výrobky lze vrátit ve lhůtě 30 dnů od data dodání na základě samostatné dohody s prodávajícím a s výhradou následujících podmínek:
- 9.1.1. Minimální prodejní hodnota vráceného zboží: 9.500,- Kč. Vrácení zboží v nižší hodnotě není akceptováno.
- 9.1.2. Výrobky s konfigurací nemohou být vráceny.
- 9.1.3. Výrobky bez konfigurace: bude vystaven dobropis na 50% fakturované částky.
- 9.1.4. Výrobky, které prodávající zakoupil od třetích stran speciálně pro kupujícího, nelze vrátit.
- 10.0 Odpovědnost, včetně odpovědnosti za výrobek**
- 10.1. Uplatní se platné dánské právní předpisy týkající se odpovědnosti za výrobek. Odpovědnost prodávajícího bude v souladu se zbytkem tohoto článku omezena v maximální možné míře povolené dánskými zákony.
- 10.2. Bez ohledu na jakékoli jiné ustanovení smlouvy neponese prodávající odpovědnost (at již vyplývající ze smlouvy, povinnosti odškodnění, záruky, deliktu či jinak) za případné provozní ztráty, ztrátu možnosti užívání, ušlý zisk či ušlé výnosy, ztrátu času, přerušení prací, ztrátu dat, ztrátu goodwill, ztráty způsobené prodlením s dodávkami (vyjma případů, kdy prodávající písemně odsouhlasí pevný termín dodání), ztráty vzniklé ze smluv se třetími stranami nebo jakékoli nepřímé, vedlejší nebo následné ztráty vyplývající z porušení smlouvy.
- 10.3. Celková odpovědnost prodávajícího vůči kupujícímu za veškeré ztráty nebo škody vzniklé v souvislosti s touto smlouvou, at už na základě smlouvy, mimosmluvní odpovědnosti (včetně nedbalosti), porušení zákonné povinnosti, odpovědnosti za výrobek nebo jiného právního důvodu, je omezena na cenu výrobků uvedených v přijaté objednávce.
- 10.4. Omezení odpovědnosti neplatí v případě hrubé nedbalosti, úmyslného pochybení či újmy na zdraví.
- 11.0 Duševní vlastnictví**
- 11.1. Práva duševního vlastnictví se rozumí veškerá práva, tituly a nároky k patentům, ochranným známkám, ochranným známkám pro služby, obchodním jménům a názvům, (včetně loga Kamstrup, názvů internetových domén, registrovaných webových adres, webových stránek, webů

- a URL), práva k průmyslovým vzorům, užitným vzorům, autorská práva, práva k databázím, softwaru, procesům, metodám, vzhledu (např. barevnému schématu nebo rozložení), know-how (včetně obchodních tajemství a důvěrných informací) a ostatní obdobná práva (včetně všech přihlášek, práv na přihlášení, obnovení, prodloužení nebo uplatnění přednosti) související s výrobky a službami dodanými prodávajícím, vždy bez ohledu na to, zda jsou registrovaná nebo neregistrovaná, zda existují kdekoli ve světě nyní nebo vzniknou v budoucnu („Práva duševního vlastnictví“).
- 11.2. Proávající práva duševního vlastnictví vlastní nebo má plné právo je užívat nebo registrovat a udělovat k nim sublicence.
- 11.3. Vyjma případů, kdy bude v těchto Všeobecných podmínkách stanoveno jinak, nemá kupující k právům duševního vlastnictví žádná práva, tituly nebo nároky.
- 11.4. Kupující je oprávněn práva duševního vlastnictví užívat výlučně v souladu s podmínkami smlouvy mezi prodávajícím a kupujícím.
- 11.5. Kupující nesmí: (a) rozmontovávat, rozebírat či jakkoli jinak technicky zkoumat příslušné výrobky; (b) činit, opomíjet nebo připouštět úkony, které by měly nebo mohly mít za následek: oslabení, poškození nebo újmu, pokud jde o práva duševního vlastnictví a související dobré jméno nebo goodwill nebo prodávajícího, nebo které by mohly zneplatnit nebo ohrozit registraci práv duševního vlastnictví; (c) napadat práva prodávajícího k duševnímu vlastnictví; (d) přihlašovat nebo registrovat práva duševního vlastnictví ke zboží nebo službám ani ochranné známky nebo ochranné známky pro služby, které sestávají z práv duševního vlastnictví, tato zahrnují nebo jsou jim zaměnitelně podobné.
- 11.6. Pokud kupující zřídí nebo ze zákona či jinak získá jakákoli práva k duševnímu vlastnictví nebo jeho části, tímto je bezplatně převádí a postupuje (v rozsahu, v jakém tak lze učinit) ve prospěch prodávajícího (nebo jiného člena skupiny Kamstrup, kterého prodávající určí). V případě práv, která převést nelze, kupující prodávajícímu uděluje nevýhradní, neodvolatelnou, bezplatnou a celosvětově platnou licenci k užívání a využívání těchto práv a udělování sublicencí k těmto právům.
- 12.0 Shoda výrobků a nakládání s odpady**
- 12.1. Výrobky jsou nakonfigurovány pro použití v zemi, ve které jsou prodávajícím dodávány, a v souladu se specifickými požadavky. Budou-li používány jinde, nemusí splňovat platná práva a předpisy a nemusí fungovat podle specifikací. Proávající nepřebírá žádnou odpovědnost za neshody a problémy s funkcí výrobků vyplývající z takového použití. Kupující souhlasí, že prodávajícího a jeho přidružené osoby odškodní a zbaví odpovědnosti ve věci všech závazků, nároků, škod, ztrát, sankcí, nákladů a výloh (včetně přiměřených nákladů právního zastoupení a soudních výloh) vyplývajících z nedodržení platných zákonů, předpisů a standardů vyžadovaných pro prodej a užívání výrobků v jiné zemi, než ve které byly dodány, nebo s nimi souvisejících.

Všeobecné prodejní a dodací podmínky

12.2. S výhradou dodržení případných požadavků místních platných právních předpisů musí kupující zlikvidovat výrobky po skončení životnosti ekologickým způsobem, a to po vzájemné dohodě vrácením produktů prodávajícímu nebo třetí straně určené prodávajícím nebo jejich předáním do nejbližšího certifikovaného sběrného dvora. Výrobky po skončení životnosti lze prodávajícímu vrátit zdarma. Kupující však musí jejich přepravu zajistit a uhradit (včetně případného poplatku za nakládání s nebezpečným zbožím). Pokud kupující nevrátí výrobky prodávajícímu, je kupující povinen je na vlastní náklady zlikvidovat. Kupující souhlasí, že prodávajícího odškodní a zbaví odpovědnosti ve věci všech závazků, nároků, škod, ztrát, sankcí, nákladů a výloh (včetně přiměřených nákladů právního zastoupení a soudních výloh) vyplývajících ze skutečnosti, že kupující výrobky po skončení životnosti nezlíkvidoval ekologickým způsobem, nebo s touto skutečností souvisejících.

13.0 Výhrada změn

13.1. Prodávající si vyhrazuje právo výrobky kdykoli upravovat, měnit nebo modifikovat bez nutnosti informovat kupujícího, a to za předpokladu, že tyto úpravy, změny nebo modifikace negativně neovlivní cenu, kvalitu nebo podstatné funkce výrobků.

14.0 Vyšší moc

14.1. Prodávající nenese odpovědnost za případné zpoždění plnění nebo neplnění svých povinností, pokud je takové zpoždění nebo neplnění způsobeno okolnostmi mimo kontrolu prodávajícího, zejména v případě sporů mezi zaměstnanci a zaměstnavateli (včetně globálních a místních stávek a/nebo výluk), požárů, válek, povstání, občanských nepokojů, teroristických činů, epidemií, živelných pohrom, extrémních povětrnostních podmínek, měnových omezení, incidentů souvisejících s kybernetickou bezpečností, omezení dovozu nebo vývozu, poruch nebo narušení telekomunikace, přerušení síťových/komunikačních služeb (včetně ztráty koncese, zrušení, úpadku nebo ukončení činnosti) nebo zániku či nahrazení sítí a/nebo komunikačních technologií, zásahů orgánů veřejné moci, nemožnosti získat zdrojové komponenty zasahující příslušnou oblast průmyslu jako celek, a také v obdobných situacích ovlivňujících plnění subdodavatele vůči prodávajícímu. Budou-li účinky příslušné události trvat po dobu delší než tři po sobě jdoucí měsíce, je kterákoli strana oprávněna vypovědět smlouvu.

14.2. Dojde-li mezi datem zaslání cenové nabídky (nebo, pokud není zaslána, potvrzením objednávky) ze strany prodávajícího a datem dodání výrobků k celkovému zvýšení nákladů prodávajícího na suroviny, součástky, dopravu, clo a daně nebo jejich kombinaci o více než 10% ve srovnání s náklady v době zaslání cenové nabídky nebo, pokud není zaslána, v době potvrzení objednávky nebo pokud k takovému zvýšení dojde v důsledku změny zákonů, předpisů, tarifů nebo jiných vládních požadavků, bude celá částka těchto vyšších nákladů automaticky a

jednostranně připočtena k ceně splatné ze strany kupujícího. Prodávající si vyhrazuje právo odpovídajícím způsobem upravit cenu nebo jako podmínku pro dodání požadovat, aby kupující tyto dodatečné náklady uhradil. V případě prodlení s úhradou těchto nákladů bude prodávající oprávněn pozastavit nebo zrušit dodávku, aniž by mu vznikla nějaká odpovědnost. Kupující přebírá veškerá rizika spojená s takovými zvýšeními nákladů a prodávající nemá povinnost takové náklady převzít nebo snížit.

15.0 Spory

15.1. Smluvní strany se pokusí urovnat případný spor vyplývající ze smlouvy nebo v souvislosti se smlouvou, včetně sporů týkajících se existence nebo platnosti smlouvy, prostřednictvím mediace vedené před Dánským arbitrážním institutem v souladu s jeho řádem mediace platným v době podání žádosti o mediaci. Mediace proběhne v dánském Aarhusu.

15.2. Pokud mediace nepovede k urovnání sporu do 45 dnů od podání žádosti o mediaci jednou ze stran, bude spor vyřešen v rozhodčím řízení před Dánským arbitrážním institutem v souladu s rozhodčím řádem Dánského arbitrážního institutu platným v době zahájení řízení. Rozhodčí řízení proběhne v dánském Aarhusu.

15.3. Smlouva a řešení sporů se řídí zákony Dánska s vyloučením jeho ustanovení mezinárodního práva soukromého. Úmluva Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se nepoužije.

16.0 Kontrola vývozu a sankce

16.1. Výrobky mohou podléhat kontrole vývozu a dodání je podmíněno získáním požadovaných vývozních povolení. Pokud prodávající kupujícího informuje, že se na výrobek vztahuje kontrola vývozu, je kupující v případě jakéhokoli vývozu povinen dodržet všechny platné zákony o kontrole vývozu.

16.2. Každá strana prohlašuje a zaručuje, že nepodléhá žádným sankcím nebo obchodním omezením uloženým ze strany Organizace spojených národů (OSN), Evropské unie (EU), Spojených států amerických (US) nebo jiné příslušné jurisdikce. Pokud se na některou stranu budou vztahovat takové sankce nebo omezení bránící plnění smlouvy, je druhá strana oprávněna smlouvu s okamžitou platností ukončit na základě písemné výpovědi, aniž by jí v souvislosti s tímto ukončením vznikla nějaká odpovědnost nebo povinnost.

16.3. Kupující nesmí vědomě přímo nebo nepřímo zajišťovat transfer, export nebo reexport výrobků do země, subjektu či osobě, na které se vztahují sankce nebo embargo uložené ze strany OSN, EU, US nebo jiného příslušného mezinárodního regulačního orgánu.

16.4. V souladu s Nařízením Rady (EU) č. 833/2014 a Nařízením Rady (EU) č. 765/2006 nesmí kupující přímo nebo nepřímo uskutečňovat prodej, export nebo reexport výrobků uvedených v článku 12g nebo článku 8g těchto Nařízení do Ruské federace nebo Běloruska nebo pro účely použití v těchto zemích. Kupující je povinen vynaložit maximální

Všeobecné prodejní a dodací podmínky

úsilí, aby zabránil všem následným třetím stranám, včetně dalších prodejců, obcházet tato omezení, a je povinen uplatňovat náležité kontrolní mechanismy pro zajištění shody.

- 16.5. Prodávající je oprávněn bez předchozího upozornění pozastavit nebo ukončit jakoukoli dohodu s kupujícím a požadovat náhradu škody, pokud kupující poruší prohlášení nebo závazky dle článků 16.1.-16.4.

Všeobecné obchodní podmínky poskytování služeb

společnosti Kamstrup A/S – CVR č. 21 24 81 18

- | | |
|--|--|
| <p>1.0 Obecná ustanovení</p> <p>1.1. Není-li mezi Zákazníkem a společností Kamstrup písemně dohodnuto jinak, platí pro poskytování služeb společnosti Kamstrup Zákazníkovi následující všeobecné obchodní podmínky.</p> <p>1.2. Případné všeobecné podmínky, zvyklosti apod. Zákazníka se neuplatní, pokud společnost Kamstrup takové podmínky výslovně písemně neakceptovala.</p> <p>2.0 Smlouva</p> <p>2.1. Smlouva („Smlouva“) se skládá z těchto dokumentů:</p> <p>2.1.1. smluvní ujednání s uvedením smluvních stran a dokumentů, které jsou součástí Smlouvy,</p> <p>2.1.2. příslušné přílohy s uvedením služeb, cen atd.,</p> <p>2.1.3. tyto Všeobecné obchodní podmínky poskytování služeb.</p> <p>3.0 Výklad</p> <p>3.1. V případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi dokumenty tvořícími Smlouvu se tyto dokumenty vykládají podle pořadí uvedeného v bodě 2 výše; a to však s tím, že individuálně sjednané podmínky mají vždy přednost před standardními podmínkami.</p> <p>4.0 Služby a úpravy</p> <p>4.1. Společnost Kamstrup poskytne služby v souladu se Smlouvou. Pokud Smlouva nestanoví jinak, budou služby poskytovány v souladu se správnou oborovou praxí.</p> <p>4.2. Smlouva se vztahuje i na služby týkající se produktů, které Zákazník zakoupil po uzavření Smlouvy. Společnost Kamstrup bude v takovém případě oprávněna odpovídajícím způsobem zvýšit poplatek za služby.</p> <p>4.3. Dodací lhůty pro poskytování služeb uvedené společností Kamstrup nejsou závazné, pokud se na tom smluvní strany výslovně nedohodnou.</p> <p>4.4. Společnost Kamstrup je oprávněna upravit rozsah, dodací lhůtu a/nebo poplatek za služby v případě jakékoli změny, která vyplývá z nových nebo pozměněných zákonných požadavků nebo předpisů, nebo pokud Zákazník požádá o změnu rozsahu nebo dodací lhůty.</p> <p>4.5. Služby nezahrnují nápravu škod způsobených a) nesprávným nebo neoprávněným používáním produktů společnosti Kamstrup, b) neoprávněnými opravami provedenými Zákazníkem nebo třetími stranami, c) jakýmkoli jednáním nebo opomenutím ze strany Zákazníka nebo třetí strany nebo d) přerušením síťových/komunikačních služeb třetích stran (včetně ztráty oprávnění, zrušení, úpadku nebo ukončení podnikatelské činnosti společnosti) nebo postupným ukončením nebo nahrazením síťových a/nebo komunikačních technologií</p> | <p>podporujících produkty a/nebo služby společnosti Kamstrup.</p> <p>4.6. Služba nezahrnuje žádné práce související s produkty třetích stran, včetně instalace, servisu a údržby těchto produktů.</p> <p>4.7. Společnost Kamstrup nebude navazovat přímý kontakt se spotřebiteli ani nebude provádět práce jejich jménem, pokud se se Zákazníkem v konkrétních případech nedohodne jinak.</p> <p>5.0 Zpracování osobních údajů</p> <p>5.1. Společnost Kamstrup zpracovává v souvislosti s poskytováním služeb osobní údaje klientů Zákazníka.</p> <p>5.2. Společnost Kamstrup v této souvislosti jedná jako zpracovatel v souladu s platnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejména s obecným nařízením o ochraně osobních údajů 2016/679 (nařízení GDPR). Společnost Kamstrup a Zákazník jsou povinni dodržovat všechny platné právní předpisy o ochraně osobních údajů a uzavřít smlouvu o zpracování osobních údajů, jsou-li k tomu ze zákona povinni. Společnost Kamstrup je povinna mít zavedený program zabezpečení informací zahrnující přiměřená administrativní, technická a fyzická opatření určená k zabezpečení a ochraně důvěrnosti, integrity a dostupnosti všech důvěrných informací v držení společnosti Kamstrup před neoprávněným, nezákonným nebo náhodným přístupem, zpřístupněním, přenosem, zničením, ztrátou nebo pozměněním.</p> <p>5.3. Na žádost Zákazníka poskytne společnost Kamstrup Zákazníkovi dostatečné informace k tomu, aby mohl zajistit, že byla zavedena odpovídající bezpečnostní opatření pro výše uvedené zpracování osobních údajů.</p> <p>6.0 Platba a úprava cen</p> <p>6.1. Zákazník je povinen zaplatit společnosti Kamstrup ve sjednané lhůtě splatnosti, nejpozději však do 30 dnů od vystavení řádné faktury. V případě opožděné platby bude účtován úrok v sazbě dvě procenta (2 %) měsíčně nebo (je-li nižší) v maximální sazbě povolené podle platných právních předpisů.</p> <p>6.2. Pokud Zákazník se společností Kamstrup nesouhlasí ohledně výše dlužné částky, je povinen to společnosti Kamstrup bez zbytečného odkladu oznámit. V opačném případě bude fakturovaná částka považována za akceptovanou. V případě, že Zákazník svoji námitku uplatní v dobré víře, bude nesporná část fakturované částky uhrazena ve splatnosti.</p> |
|--|--|

Všeobecné obchodní podmínky poskytování služeb

- 6.3. Společnost Kamstrup je oprávněna upravit poplatek za služby jednou ročně. První úprava proběhne jeden (1) rok od zahájení platnosti Smlouvy na základě zvýšení čistého cenového indexu za poslední rok. Příslušná úprava poplatku za služby bude uvedena na první následující faktuře.
- 6.4. Veškeré cestovní náklady vynaložené společností Kamstrup, včetně času stráveného na cestě, které nejsou zahrnuty v poplatku za služby, budou Zákazníkovi fakturovány zvlášť.
- 6.5. Veškeré dodatečné náklady, které společnost Kamstrup vynaloží v důsledku změny předmětu nebo termínu plnění vyžádané Zákazníkem nebo nutné v důsledku okolností, které společnost Kamstrup nemůže ovlivnit, budou Zákazníkovi fakturovány zvlášť.
- 7.0 Povinnosti Zákazníka**
- 7.1. Zákazník je povinen dodržovat pokyny společnosti Kamstrup týkající se vybavení dodaného společností Kamstrup, zejména pokyny uvedené v příručkách atd., týkající se provozu, údržby a oprav.
- 7.2. Zákazník poskytne společnosti Kamstrup plný a neomezený přístup za účelem poskytování služeb. Společnost Kamstrup má právo kdykoli požadovat přístup k jakémukoli vybavení atd., které sama dodala, a to i za účelem kontroly a odstranění neshody. Pokud Zákazník neprovádí údržbu, používání nebo jinou činnost správně, je povinen se neprodleně řídit pokyny společnosti Kamstrup udělenými v této souvislosti.
- 7.3. Při poskytování služeb u Zákazníka musí být k dispozici a přítomna kontaktní osoba Zákazníka.
- 8.0 Záruka**
- 8.1. Společnost Kamstrup zaručuje, že bude služby poskytovat profesionálně a odborně v souladu s ustanoveními Smlouvy. Tato záruka zanikne 3 měsíce od poskytnutí příslušné služby.
- 8.2. V případě, že služba není v souladu s ustanoveními Smlouvy, je Zákazník povinen informovat společnost Kamstrup bez zbytečného odkladu poté, co nesoulad zjistí.
- 8.3. Společnost Kamstrup (a jako jediný a výlučný prostředek nápravy Zákazníka v případě porušení jakékoli záruky) podle svého uvážení buď:
- 8.3.1. opraví nebo znovu poskytne nevyhovující služby v souladu s ustanoveními Smlouvy, nebo
- 8.3.2. dobropisuje nebo vrátí cenu nevyhovujících služeb, a to v poměrné výši podle Smlouvy.
- 9.0 Odpovědnost**
- 9.1. Společnost Kamstrup neodpovídá za žádné provozní ztráty, ušlý zisk, ztrátu obchodních příležitostí, finanční škody nebo nepřímé škody způsobené Zákazníkovi v důsledku opožděného nebo nevyhovujícího poskytnutí služeb podle Smlouvy.
- 9.2. Společnost Kamstrup dále není odpovědná vůči Zákazníkovi za žádnou ztrátu dat nebo za selhání či poruchy IT vybavení Zákazníka, jako je hardware, software, síť a firewally používané pro připojení k provoznímu serveru.
- 9.3. Celková odpovědnost společnosti Kamstrup vyplývající z této Smlouvy nepřesáhne částku odpovídající ročnímu poplatku za služby.
- 10.0 Vyšší moc**
- 10.1. Společnost Kamstrup nenesie odpovědnost za případné zpoždění plnění nebo neplnění svých povinností, pokud je takové zpoždění nebo neplnění způsobeno okolnostmi, které společnost Kamstrup nemůže ovlivnit, zejména v případech průmyslových sporů (včetně globálních a místních stávek a/nebo výluk), požárů, válek, povstání, občanských nepokojů, teroristických činů, epidemií, živelních pohrom, měnových omezení, počítačových virů, počítačových červů atd., omezení dovozu nebo vývozu, poruch nebo narušení telekomunikace, přerušení síťových/komunikačních služeb třetích stran (včetně ztráty oprávnění, zrušení, úpadku nebo ukončení činnosti společnosti) nebo zániku či nahrazení síťových a/nebo komunikačních technologií, kroků vlády, nemožnosti získat komponenty s dopadem na celé odvětví, a v obdobných situacích ovlivňujících plnění subdodavatele vůči společnosti Kamstrup. Pokud účinky příslušné události trvají déle než tři po sobě jdoucí měsíce, bude kterákoli smluvní strana oprávněna smlouvu vypovědět.
- 11.0 Práva duševního vlastnictví**
- 11.1. Není-li výslovně dohodnuto jinak, veškerá práva duševního vlastnictví obsažená ve službě, včetně patentů, ochranných známek, autorských práv a práv k průmyslovým vzorům, vždy náleží společnosti Kamstrup.
- 12.0 Důvěrnost**
- 12.1. Obě smluvní strany se zavazují zachovávat důvěrnost všech informací, které si smluvní strany vymění a které budou buď označeny jako důvěrné, nebo by vzhledem ke své povaze měly zůstat důvěrné, zejména výkresů a specifikací společnosti Kamstrup a informací o cenách a množstvích s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto informací nezbytné pro splnění povinností dané smluvní strany vyplývajících ze Smlouvy.
- 12.2. Povinnost smluvních stran zachovávat důvěrnost platí i po ukončení Smlouvy. Nevztahuje se na případy, kdy vyměňované informace jsou nebo se následně stanou veřejně dostupnými, není-li taková veřejná dostupnost důsledkem porušení Smlouvy.
- 13.0 Postoupení**
- 13.1. Žádná ze smluvních stran není oprávněna postoupit svá práva nebo povinnosti, a to zcela ani zčásti, bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
- 13.2. Bez ohledu na výše uvedené ustanovení má společnost Kamstrup právo zcela nebo zčásti převést svá práva a povinnosti na přidruženou společnost nebo subdodavatele bez souhlasu Zákazníka. Společnost Kamstrup odpovídá za jednání a opomenutí subdodavatele jako za své vlastní jednání a opomenutí.

Všeobecné obchodní podmínky poskytování služeb

14.0 Změny

- 14.1. Jakékoli změny nebo dodatky ke Smlouvě, včetně příloh ke Smlouvě, budou platné pouze v případě, že budou provedeny písemně a podepsány oběma smluvní stranami.

spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se nepoužije.

15.0 Doba trvání a ukončení

- 15.1. Smlouva se uzavírá na dobu dvanácti (12) měsíců a následně se automaticky prodlužuje vždy o dalších dvanáct (12) měsíců, pokud ji některá ze smluvních stran písemně nevypoví nejpozději tři (3) měsíce před uplynutím příslušného dvanáctiměsíčního období.
- 15.2. Kterákoli smluvní strana je oprávněna kdykoli vypovědět Smlouvu formou písemné výpovědi, pokud se druhá smluvní strana dopustí podstatného porušení Smlouvy (včetně opožděné platby nebo neprovedení platby) a pokud je možná náprava, toto porušení nenapraví v přiměřené lhůtě.
- 15.3. Zákazník bere na vědomí, že základní síťové a/nebo komunikační technologie podporující produkty a/nebo služby společnosti Kamstrup mohou být postupně zrušeny nebo nahrazeny jinými nebo pokročilejšími technologiemi před koncem doby platnosti této Smlouvy nebo jejích prodloužení. Pokud takové změny v síťových a/nebo komunikačních technologiích způsobí, že dané produkty nebo služby nebudou moci fungovat tak, jak byly prezentovány v době prodeje, vynaloží společnost Kamstrup přiměřené úsilí, aby Zákazníka informovala alespoň 6 měsíců předtím, než dané změny nastanou. Po tomto oznámení může společnost Kamstrup navrhnout alternativní řešení včetně jeho ceny, které předloží Zákazníkovi k posouzení a přijetí. Pokud společnost Kamstrup takový návrh nepředloží nejpozději 6 měsíců předtím, než změny nastanou, nebo pokud jej Zákazník do 30 dnů od obdržení návrhu nepřijme, bude kterákoli smluvní strana oprávněna tuto Smlouvu vypovědět písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně. Po takové výpovědi vystaví společnost Kamstrup dobropis nebo vrátí poměrnou část ceny za služby, které byly předplaceny, avšak nebyly Zákazníkovi poskytnuty.

16.0 Spory

- 16.1. Smluvní strany se pokusí urovnat případný spor vyplývající ze smlouvy nebo v souvislosti se smlouvou, včetně sporů týkajících se existence nebo platnosti smlouvy, prostřednictvím mediace vedené před Dánským arbitrážním institutem v souladu s jeho řádem mediace platným v době podání žádosti o mediaci. Mediace proběhne v dánském Aarhusu.
- 16.2. Pokud mediace nepovede k urovnání sporu do 45 dnů od podání žádosti o mediaci jednou ze smluvních stran, bude spor vyřešen v rozhodčím řízení před Dánským arbitrážním institutem v souladu s rozhodčím řádem Dánského arbitrážního institutu platným v době zahájení řízení. Rozhodčí řízení proběhne v dánském Aarhusu.
- 16.3. Smlouva a řešení sporů se řídí zákony Dánska s vyloučením volby zákonných předpisů. Úmluva Organizace